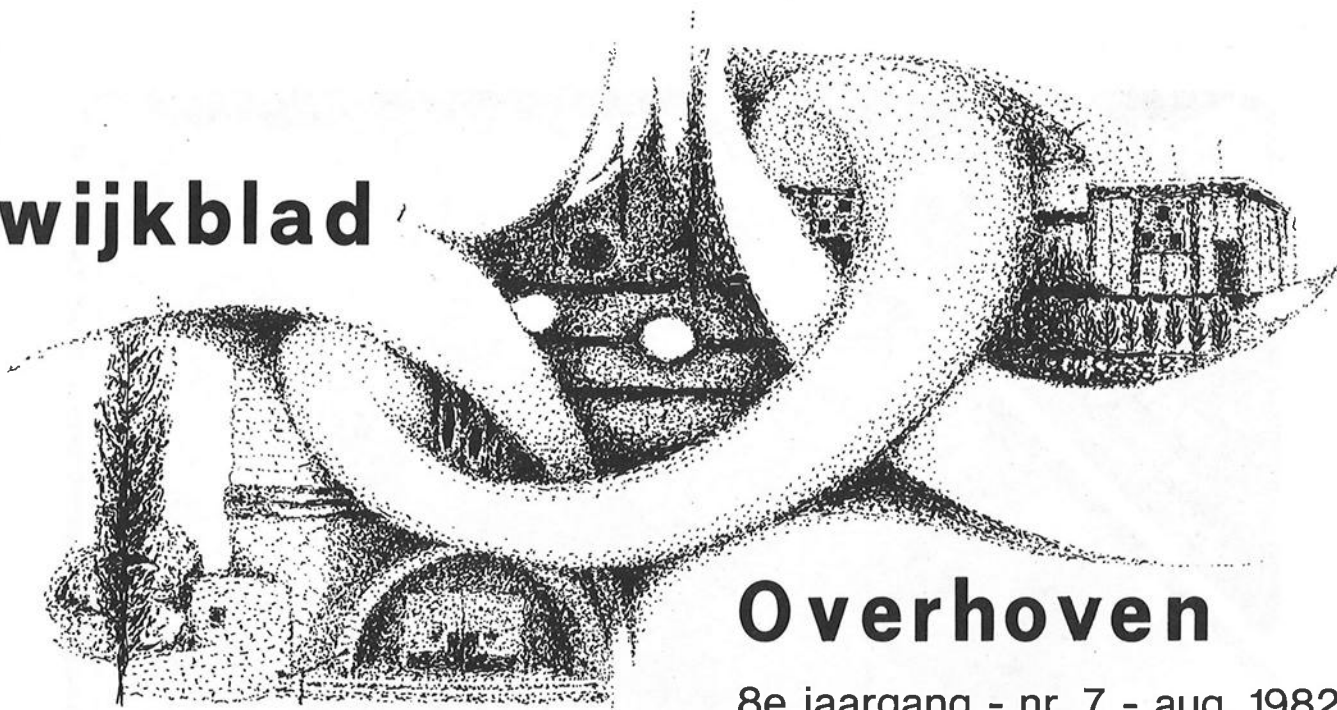


wijkblad



Overhoven

8e jaargang - nr. 7 - aug. 1982

12 T/M 15 AUGUSTUS: 7e KLOKFEESTEN!



Het einde van de schoolvakantie nadert weer met rasse schreden. Voor de ouders is dit misschien een goed teken; immers de kinderen gaan dadelijk weer naar school en de rust keert weer in diverse huisgezinnen.

Maar voordat die aangename rust wederkeert, gaan veel mensen zich nog even in de drukte werpen: de drukte van de Klokfeesten. Er is nog wat vakantiegeld overgehouden om lekker feest te gaan vieren in en rondom Os Kaar, ter afsluiting van de vakantie, als begin van een nieuw „arbeid-jaar”.

Tezamen met anderen gaan we weer ouderwets feesten; velen zo blijkt, verheugen zich telkens wéér, elk jaar, op de Klokfeesten.

Opbrengst voor parochie

Vanzelfsprekend is dit jaar weer de gehele netto-opbrengst bestemd voor de parochiekas.

Reeds zo'n fl. 122.000,00 hebben wij in de afgelopen jaren in deze kas gestort, een prestatie van de eerste orde.

Wat pastoor C. Koppers met dit formidabele bedrag heeft gedaan is u wellicht bekend.

GRATIS!

De nieuw internationaal erkende
PARKEERSCHIJF
(verplicht vanaf 1 juli 1982) voor u bij
afsluiting van een reisverzekering bij onze bank.



Goede reis met buitenlands geld, reischeques en reisverzekeringen

Wat uw vakantiebestemming ook is, loop eerst even binnen bij Spaarbank Limburg, want wij kunnen u in één keer helpen met alle zaken rondom uw vakantie. Dat geldt voor een reisverzekering, maar natuurlijk ook voor Nederlandse reis- en travellercheques. Heeft u Eurocheques, dan neemt u die natuurlijk mee. Maar dat spreekt voor zich.

En voor het opbergen van uw waardevolle zaken huurt u een vakantiekluis*.

Dus waar u ook naar toe gaat met vakantie, loop eerst even binnen bij een kantoor van Spaarbank Limburg. Dan weet u zeker dat alles in één keer in orde komt. En goed!

* Indien voorradig.

spaarbank limburg 

Broeksittarderweg 150a, tel. 16331

Door de opbrengst van de vorige Klokfeesten is het mogelijk geweest om dit jaar nieuwe kerkdeuren aan te schaffen; een „nieuwe” Mariakapel te bouwen en een nieuwe bestrating voor de kerk te laten aanleggen. Zonder Klokfeesten zou dit alles veel moeilijker zijn geweest.

Medewerkers

Het bestuur wil nu al aan de vooravond van de Klokfeesten alle medewerkers bedanken.

In het najaar zullen we dit nogmaals doen middels een gezellige avond.

Het bestuur is er zich terdege van bewust, dat zonder deze mensen, die pro deo meewerken de Klokfeesten niet mogelijk zouden zijn. Hulde aan deze wijkgenoten!!!!!!

Er zijn diverse mensen bij, die over drie jaar een vaantje verdiend hebben wegens „10 jaar medewerkerschap”.

Mensen bedankt!!!!



Heb je het al gehoord van de klokfeesten?

Wat staat er te gebeuren?

In grote lijnen wederom ons oude vertrouwde programma, dat al immers zes jaar voldoet, met dit jaar enkele nieuwigheden.

Dus geen grote dure artiesten, maar kleinere goedkopere orkesten en een eigenwijs gezelschap, dat het vorig jaar zo'n grandioos programma bracht tijdens de 60+-avond. De mensen riepen toen „bis, bis”. Vandaar een hernieuwd optreden van Thei, Pierre, Wil c.s.

We hebben weer een programma samengesteld voor jong en oud.



Voor de schoolgaande jeugd

Iets geheel nieuws dit jaar; een zeskamp op zaterdagmorgen, in navolging van het stedenspel en een ruilbeurs op zondagmiddag.

Bij regenweer gaat dit programma niet door, maar dan wordt er in Os Kaar een film vertoond.

Komt vooral zaterdagmiddag met je ouders naar de markt, want wij verwelkomen dan namens de Oudervereniging van Overhoven de complete selectie van ons aller Fortuna Sittard.

De voetballers gaan dan hun handtekeningen op diverse ballen zetten, die je dan voor een zacht prijsje kunt kopen. Misschien wil vader ook wel zo'n voetbal. Vanzelfsprekend ook op de markt diverse kermisattracties en snoep, ijs, lekkere pannekoeken en gegrilde worstjes.

Voor de oudere jeugd

Dit jaar een topper onder de discoshows:

De Disco Limburg Drive-In-Show, met DJ. Peter Selder.

Hij zal tijdens het optreden diverse weggevertjes tussen het publiek werpen.

Tijdens de pauze een demonstratie van de allernieuwste disco-dans, gepresenteerd door dansschool Mary Lier uit Maasmechelen.

Op de markt de hypermodernste snufjes op het gebied van byouterie te koop.

Voor de twintigers tot aan de zestigers

Keus genoeg voor u.

De zaterdagmarkt met diverse kramen waarop nieuwe en gebruikte spullen. Koop een voetbal, gesigneerd door de voltallige selectie van Fortuna Sittard, voor uw zoon of zelfs dochter.

Fortuna zal aanwezig zijn tussen 16.00 - 17.00 uur.

Voor zaterdagavond hebben wij een zeer goed orkest gecontracteerd; het dans- en showorkest The Family.

Voor het fröhshoppen een niet minder orkest: The Magic Four.

Tijdens de markt: een klein maar zeer gezellig orkest: Frans en Bettina.

Voor de 60+

Omdat het programma van het vorig jaar insloeg als een bom hebben wij gelukkig wederom op het Overhovense revue- en cabaretgezelschap beslag kunnen leggen.

Garantie onzerzijds: nog beter, nog grootser, nog gezelliger, nog leuker, nog meer te lachen dan het vorig jaar.

Iedere 60+, langdurige zieke, is van harte welkom.

Natuurlijk, vlaai (ons aangeboden door bakkerij Honings) en verder een gratis slaatje.



Voor iedereen

De c.v. de Narre brengt tijdens de markt „het awt boerelaeve in Euverhaove”.

Zo is er o.a. te zien een tuig- en zadelmaker; zeis slijpen; slijpsteen; bakken op een „schansenoave”; het binden van korenschoven etc.

Er is een tentoonstelling van oude landbouwwerktuigen en gereedschappen.

Veel dieren zijn te bezichtigen, o.a. kippen, schapen, kalveren, konijnen.

Dit wordt een nostalgisch rustpunt op onze markt.

CITROËN

Alles in één hand:
VEILIGHEID
ZUINIGHEID
COMFORT



Autobedrijf **NIZET b.v. Sittard**

Industriestraat 14, Sittard (04490) 11051
Rijksweg Noord 188 Sittard (04490) 12455

DE SPAR

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN
Tel. 12940
Overhoven

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333
Ph. Schaecken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.
J. v. Eijk, Walborgstr. 3, tel. 22317.

Kopij inleveren vóór 2 september a.s.

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

geopend van 8.00 - 13.00 uur
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven
Tel. 12303

G. HAAS

Overhoven 103 Sittard
Tel. 13194

elektro
wasautomaten
koelkasten
klassieke en moderne verlichting
installatiematerialen

geschenkartikelen
luxe huishoudelijk

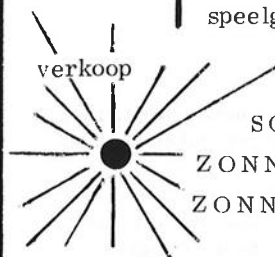
kleinmeubelen

glas - porcelein - aardewerk

speelgoed

verkoop

demonstratie



SOLARIA
ZONNEBANKEN
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.
Voor f 75,- een gezonde kleur.
Na 10 dagen heerlijk bruin.
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een
afspraak.

DE GOEDE MERKEN
FIETSEN EN BROMFIETSEN
KOOPT U BIJ

F. Stienen

Rijksweg noord 161,
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

SLAGERIJ

Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3
Sittard
Tel. 13196

VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

J. Kempen en Zn.

Geldersestraat 27
Overhoven-Sittard
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

Lia Kempen

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349
Sittard, Geldersestraat 27

Oudervereniging Overhoven

De oudervereniging van Overhoven is dit present met een kraam op onze markt zaterdagmiddag.

Zij gaan dan diverse dingen doen waaronder bloemen en wijn verkopen.

Verder organiseren zij een zgn. „Duitse Lotto” en als klap op de vuurpijl zijn zij erin geslaagd om de complete selectie van Fortuna Sittard belangeloos op ons marktfeest te ver-



welkomen. De selectie van Fortuna is aanwezig zaterdagmiddag tussen 16.00 - 17.00 uur.

De spelers, trainer Frans Körver en manager Joop Castenmiller zullen hun handtekening op ballen zetten, die dan tegen een kleine prijs verkocht zullen worden.

Waarom doet de oudervereniging van Overhoven dit?

Niet om hun eigen kas te spekken; dan immers zou de Klokstichting dit initiatief nooit op de feesten toegelaten hebben.

Neen, de oudervereniging is van plan om van de opbrengst een kind uit de derde wereld te adopteren, middels het Foster Parents Plan.

Op deze manier weet de oudervereniging dat het geld op de juiste plaats komt. Zoals u ziet, het wordt weer ouderwets feestvieren in en rondom Os Kaar tijdens de Klokfeesten van 12 t/m 15 augustus.

Allen van harte welkom op onze Klokfeesten 1982.

Stichting „Overhoven luidt de Klok”

Het dorpskruis van Overhoven

De voorbereidingen tot het wederoprichten van het dorpskruis in onze wijk hadden een dusdanig stadium bereikt, dat voor kort alle geïnteresseerden bij elkaar konden worden geroepen. Bij die gelegenheid zou dan iedereen zijn wensen, suggesties en zelfs bezwaren naar voren kunnen brengen.

Dat is inmiddels gebeurd op woensdag 7 juli j.l. in Oos Kaar. Vooral de bewoners van de onmiddellijke omgeving van het gekozen plantsoen hoek Heistraat/St. Jorisstraat waren goed vertegenwoordigd.

Dat mondde uit in een levendige gedachtenwisseling. Als tastbaar resultaat leverde dit op, dat getracht zal worden het te bouwen kapelletje elektrisch te verlichten, welke verlichting aangesloten zou moeten worden op de openbare verlichting. Er kwamen nog een hele serie suggesties en aanbevelingen naar voren.

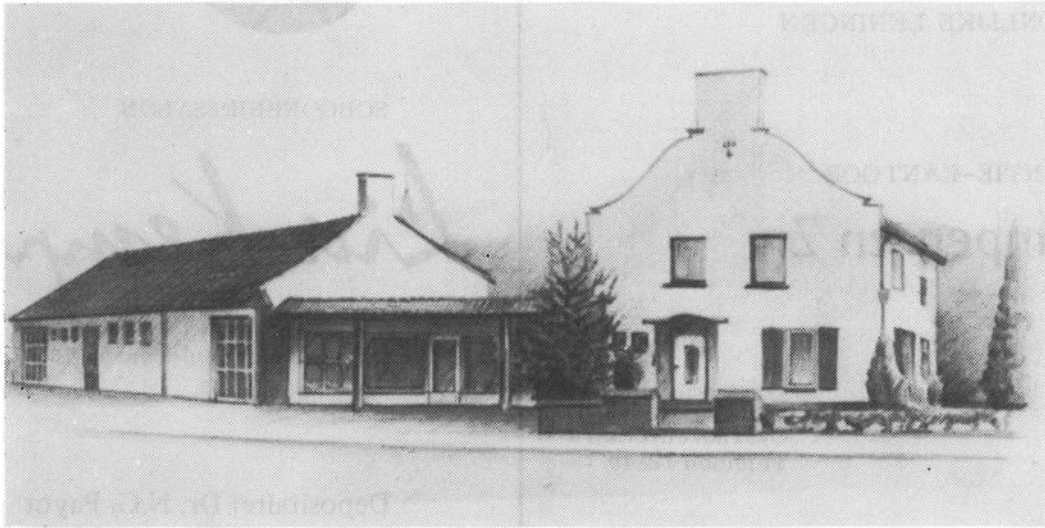
Ook hadden enkele omwonenden bezwaren, die hoofdzakelijk de juiste situering betroffen. Daartoe zijn alle aanwezigen naar het plantsoen getogen om zich ter plaatse van de situatie te overtuigen.

Algemeen was men van oordeel, dat het beter was, het kapelletje iets op te schuiven, waardoor een betere opstelling verkregen zou worden. Met dit oordeel ging iedereen accoord en aldus werd besloten.

Gevolg hiervan is, dat overleg met de gemeente dient te geschieden, waardoor het begin van de werkzaamheden (gepland voor onmiddellijk ná de bouwvakantie) even moet worden uitgesteld: van uitstel zal echter zeker geen afstel komen! Wij hopen toch vóór 1 september a.s. aan het werk te zijn.

SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN
SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkels

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps
Sittard**

Overhoven 103a
tel. (04490) 16318

Programma overzicht Kloffeesten 12 t/m 15 augustus a.s.

Donderdag 12 augustus

20.00 uur 60+-avond verzorgd door het Overhovens revue- en cabaretgezelschap met sketches, muziek en dans. Alle 60+-ers en langdurige zieken zijn van harte welkom. Voor u gratis koffie, vlaai en een slaatje.

Vrijdag 13 augustus

20.00 uur Disco-avond m.m.v. Disco Limburg Drive-In-Show. D.J. Peter Selder. In de pauze: demonstraties van de allernieuwste dansen. Geen entreegeld.

Zaterdag 14 augustus

's morgens 10.00 uur In de P. Schreursstraat; zeskamp voor de schooljeugd, o.a. zaklopen - ringwerpen - hockey - stick-spel - blinde koe - touwtrekken. Er zijn leuke prijzen te winnen en iedereen die meedoet (natuurlijk gratis, het kost niets) krijgt een consumptie aangeboden. Einde om ongeveer 12.00 uur. Bij slecht weer is er een film in Os Kaar. Tevens opgave voor de ruilbeurs voor zondagmorgen.

's middags 14.00 uur Luikse Markt, tevens kermis, m.m.v. orkest Frans en Bettina.

Wat is er te koop? Pannekoeken, bier, limonade, grill-worstjes, handwerken, byouterie, 2e handse- en nieuwe spullen van 1001 soorten.

Welke kermisattracties? Schiettent, pikvogel, blikgooien, geldton, geldwerpen, pony-rijden, enveloppen trekken, marmottenbaan, spijker-slaan.

Wat is er te zien? Een zadelmaker, een kantkloster, oude boerenambachten, inclusief levend vee, de complete selectie van Fortuna Sittard.

's avonds
20.30 uur

Dansavond: DE NACHT VAN OVERHOVEN, verzorgd door het dans- en showorkest The Family. Tijdens de avond zijn er loten te koop: de hoofdprijs is een half varken. De trekking van de tombola is om 24.00 uur.
Entree: vrij.

Zondag 15 augustus

11.00 uur Plechtige Eucharistieviering in de tent achter Os Kaar, muzikaal opgeluisterd door Fanfare St. Barbara. Hierna is er een ruilbeurs voor de jeugd. Tevens bekendmaking van de prijswinnaar van de zeskamp. Voor de ouderen Früh-/Spätschoppen m.m.v. The Magic Four. Tijdens het Frühschoppen wederom een tombola met als hoofdprijs de andere helft van het varken. Trekking: 15.00 uur.

Voor de jeugd

Opstelwedstrijd

De vakantie is weer voorbij en het nieuwe schooljaar staat voor de deur. Overgebleven is de herinnering aan vakantievreugde en vakantiepret: veel leuke belevenissen en een enkele keer misschien ook wel iets minder prettigs.

Over deze vakantiebelevenissen willen wij het hier hebben. Wij vragen jullie daar een opstel over te schrijven. Je kunt daar nog een prijsje mee winnen ook. Een echte wedstrijd dus!



Er zijn natuurlijk enkele bepalingen, zoals bij elke echte wedstrijd. Let daarom goed op!

De lengte van je verhaal is niet doorslaggevend: maak géén boekwerk. Een goed verhaal is nooit langdradig. Ook het onderwerp is niet beslissend: het hoeft niet te gaan over Spanje, Turkije of welk vreemd land dan ook. Vakantieherinneringen kunnen ook betrekking hebben op Steinerbos of de Leeuwensafari in Tüddern; of misschien zelfs over een wandeling door de velden naar Millen of door de bossen van Limbricht.

Onder het opstel schrijf je natuurlijk je naam en adres; óók natuurlijk je leeftijd: er zijn namelijk prijzen voor grote en voor kleine kinderen. Dat is nogal begrijpelijk! Ook moet je vermelden in welke klas je zit (in het komend schooljaar natuurlijk). Daaruit snappen jullie al, dat de leeftijd van 12 jaar de hoogste grens is om mee te doen!

Je moet dan zorgen, dat je opstel ingeleverd wordt vóór 2 september. Bij een van de leden van de redactie: de namen en adressen daarvan vind je allemaal bij elkaar in dit wijkblad.

De jury (en wij geloven dat wij een zeer knappe jury hebben gevonden) zal alles deskundig beoordelen. Ook wie er een prijs krijgt. Als je een van de winnaars bent, krijg je je prijs thuisbezorgd! En je naam komt in het wijkblad van september te staan. En als je verhaal héél goed is, komt ook je opstel in dat nummer te staan!

Er zijn prijzen voor alle leeftijden: dat hangt allemaal af van het aantal kinderen dat meedoet en natuurlijk ook van... hoe goed jullie opstellen zijn!

Dus nu aan de slag: goede vakantie-belevenissen zoeken; opstel maken; niet te lang; goed nadenken; naam en adres bij-schrijven; schoolklas vermelden; duidelijk schrijven; bij de redactie inleveren vóór 2 september; en tot slot wachten op het volgend wijkblad voor de uitslag! Dat volgend weekblad komt uit op 18 september a.s.

De redactie wenst jullie veel plezier bij de wedstrijd; en natuurlijk heel veel succes!

ELECTRO

Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1
Tel. 15021



Autorijschool K.Th. BEX

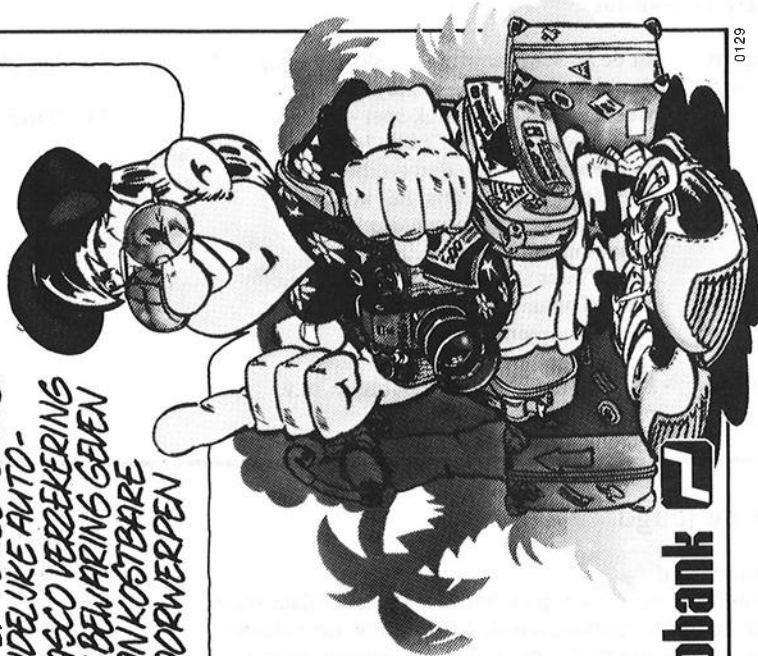
Kastelenweg 16
6136 BJ Sittard
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE

ONBEZORGD OP VAKANTIE?

Dan eerst alles goed regelen bij de Rabobank.

- BUITENLANDS GELD
- REIS- EN EUROCHEQUES
- RABOBANK REISVERZEKERING
- INTERNATIONALE REIS- EN KREDIET- BRIEF OF
- INTERNATIONALE AUTOMOBILISTEN- HULP VERZEKERING
- TIJDELIJKE AUTO- CASCO VERZEKERING
- IN BEWARING GEVEN VAN KOSTBARE VOORWERPEN



Rabobank

0129

Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272

Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleine zaal zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.

Geopend: dinsdag t/m zaterdag vanaf 16.00 uur.

Op zondag vanaf 10.30 uur.

Bij bijzondere situaties of gelegenheden kan van deze regeling worden afgeweken.

's Maandags is de accommodatie gesloten.



Pastores:
C. Koppers
J. Janssen
J. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

Mensenrechten eerder gezamenlijk gemis dan bezit in onze wereld

Trouwen met wie je wilt. Niet zomaar zonder vorm van proces in de gevangenis gezet worden. Zeggen wat je denkt. Mee kunnen doen aan verkiezingen. En voldoende te eten hebben. Dat zijn in Nederland tamelijk vanzelfsprekende zaken. Het zijn een paar van de mensenrechten zoals ze zijn opgesteld in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens door de Verenigde Naties.

De Verklaring bevat dertig artikelen vol mooie garanties op een goed en vreedzaam leven voor alle mensen op de wereld. En die Verklaring is door een groot aantal landen (150) ondertekend.

Toch hoef je niet zo erg diep in de krant te duiken om te zien dat er van die mensenrechten in vele landen weinig of niets terecht komt. Er wordt wel honger geleden, mensen zijn niet allemaal gelijk en bijvoorbeeld over het recht op werk wordt ook in Nederland nog heftig gesproken. Drs. A. Kik heeft in opdracht van de Werkgroep Mensenrechten van de Raad van Kerken een boekje geschreven over die rechten: „Geloof in mensenrechten”.

Weinig effect

Hij begint dat goed leesbare, vrij dunne boekje met te vertellen hoe die mensenrechten in 1948 in de Universele Verklaring terecht zijn gekomen. Vervolgens geeft hij de volledige Nederlandse tekst van de Verklaring, zodat iedereen weet waar het precies over gaat: om vrijheid van godsdienst, van meningsuiting, om het kiesrecht, om het recht op een bepaalde levensstandaard enz.

Een prachtige Verklaring maar, zoals de schrijver zegt: „Mensenrechten zijn eerder een gemeenschappelijk gemis dan een bezit in onze wereld”. Hoe is het toch mogelijk dat die 35 jaar oude Verklaring, ondertekend door zoveel landen, zo weinig effect heeft?

De schrijver gaat op zoek naar een aantal redenen:

- Verklaringen ondertekenen en mooie woorden spreken is nog iets anders dan daden stellen.
- Voorts hebben we te maken met wat Kik noemt een „weerbarstige werkelijkheid”. De Verklaring gaat er wel vanuit dat alle mensen gelijk zijn, maar in een aantal culturen en systemen is dat helemaal niet 't geval.

Machtsdenken

Maar vijand nummer één van de mensenrechten is, meent Kik, het machtsdenken dat „ons gedrag op alle fronten lijkt te bepalen”. „Vrijheid voor anderen wordt dan beleefd als een aanslag op het eigen domein en wordt zo lang mogelijk tegengegaan.”

„Voordat iedereen overal, ook in de praktijk, recht heeft op godsdienstvrijheid, op vrije vergaderingen, op deelname aan de verkiezingen en op een eerlijke juridische behandeling, is er een hoge prijs betaald. Niet alleen door de slachtoffers, maar ook door de honderden mensen die zich actief voor het verwerven van die rechten zullen moeten inzetten.”

Heilsplan

Er is dus nog heel wat werk te verzetten, willen die mensenrechten méér worden dan regels op mooi papier in een bureaula. Christenen zouden daaraan zeker moeten meewerken, vindt Kik. Hij somt daarvoor een aantal bijbelse en theologische argumenten op:

„Er zit een merkwaardige spanning in die heilsgeschiedenis. God heeft daarvan duidelijk de leiding en Hij zet Zijn plan door, ongeacht menselijke tegenstand.

Toch wil Hij dat mensen aan het plan meewerken en schakelt Hij hen daarbij in. Zij worden zelf geroepen hier al naar de normen van dat nieuwe rijk te leven.

Heilsgeschiedenis is een boodschap van hoop en vertrouwen dat die wereld van recht en vrede er komt.

Van die hoop en van dat geloof getuigen alle medespelers. Zij kennen geen doemdenken, al gaat het soms „door een dal van diepe duisternis”. Echter, die hoop berust niet op vertrouwen in de zelfstandige vermogens of de idealen en voornemens van mensen. Die hoop is gevestigd op God die Zijn werk voortzet en zich daarbij onder andere bedient van mensen. Christenen worden geroepen voor die dienst beschikbaar te zijn als stenen bij de bouw (I Petrus 2: 5) en te getuigen van de hoop die in hen is. (I Petrus 3: 15.) De vaste overtuiging dat die wereld van recht en vrede eens volledig werkelijkheid zal zijn, maakt dat we nu de moed niet behoeven te verliezen (II Cor. 4:), aldus de schrijver.

Vervolgens somt hij een aantal taken op voor christenen die willen meewerken aan de verwerkelijking van mensenrechten.

Voorrang

De verklaring bevat dertig artikelen; welke hebben voorrang? Kik geeft een lijstje van prioriteiten, van rechten die het eerst gerealiseerd dienen te worden:

Hij denkt dan aan de strijd tegen de armoede, tegen de toenemende bewapening, tegen de discriminatie en aan het bevorderen van de vrijheid op godsdienst en levensovertuiging. In nog geen 120 pagina's is de schrijver er in geslaagd een goed beeld te geven van wat mensenrechten zijn, waar hun zwakheden liggen en bovendien geeft hij tamelijk concreet aan waarom en hoe christenen zich zouden moeten haasten te werken aan de verwerkelijking van die mensenrechten.

„Geloof in mensenrechten” door Aad Kik. Uitgegeven door Kok in Kampen. Prijs fl. 17,90.

Weekenddiensten artsen

zaterdag 7 augustus : Winters
zondag 8 augustus : de Ree
zaterdag 14 augustus : Snijders
zondag 15 augustus : v. Noord
zaterdag 21 augustus : Verheije
zondag 22 augustus : Hack
zaterdag 28 augustus : Ruers
zondag 29 augustus : Winters
zaterdag 4 september : v. Noord
zondag 5 september : Snijders

Patiënten voor de groepspraktijk, Rijksweg Nrd. 75, kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld), tel. 22811.

Spreekuur Maatschappelijk Werk

De spreekuurtijd Maatschappelijk Werk is iedere dinsdagmorgen van 10.00 - 11.00 uur in de pastorie, Geldersestraat, tel. 12163.

Kopij inleveren vóór 2 september a.s.

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

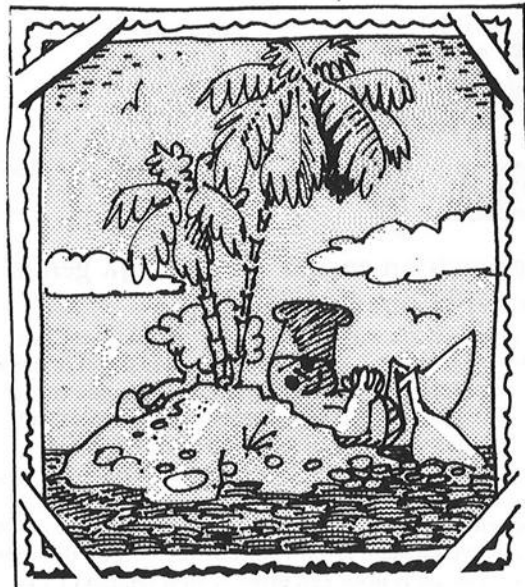
Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

PUZZELN??

VRAAG UW WINKELIER NAAR
HET KRUISWOORD



Met (uw) Verlof!
Van 2 tot 16 augustus
Groetjes van
Uw echte Bakker

Brood- en banketbakkerij
H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



In onze speciale bruidsafdeling vindt U een uitgebreide collectie:

Bruidsjaponnen

in verschillende prijsklassen.

Ook voor 'hem' is onze collectie van 'chic gekleed' tot 'zeer sportief'

Loop beslist eens binnen!

Onze etalages zijn te klein om U alles te tonen.

Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes
Verse saté en sjasliëk
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

J. H. DRUMMEN
Kan. v. Nuysstraat 18
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.

WILCO

VOORSTAD 21

SITTARD